

Товарителенъ конь, *sm.* le sommier.

Товарна книга, *sf.* le magasinier.

— ладія, *sf.* Mar. le taureau.

Товарникъ, *sm.* un porteur; || (на ладія), un chargeur.

Товароносцы, *sm. pl.* pop. la pousse et -eul.

Товаръ, *sm.* la charge, fardeau *m.*, somme *f.*, fret, faix *m.*; 1. *fig.* le poids; 2. *Mar.* le port; 3. *fam.* l'endosse *f.*; 4. (за ладія), la navée; || *Mar.* l'arrimage *m.*; 5. (в ладія за прѣтоваряне), *voyez* Плашкотъ; 6. (ищо), *fam.* la pacotille; 7. добавяне —, la surcharge; 8. зимамъ — на гѣрбътъ си, *va.* se charger; 9. направляемъ си -ть, *va.* parvenir, faire son chemin, faire sa pelote, faire ses orges; || *fig. fam.* vendanger; 10. права си -ть, *va. fam.* griveler; 11. прѣхърламъ — у ладія, *va.* désarrimer; 12. прѣхърляне —, le désarrimage.

Товаря, *va.* charger; 1. (сроморна или бухава стока), *Mar.* charger en estive *f.*

2. (ладія), arrimer; 3. (меззерé), barder.

Тога (римска връхия дрѣха), *sf.* la toge.

Тогава и -гасъ, *adv.* alors, lors, pour lors; || до —, en attendant, jusqu' alors, d'ici là, jusque là; || отъ —, dès lors, de là.

Тогавашень, *adj.* d'alors.

Той (ти, то; *pl.* ти, тѣ), *pron. pers.* il (*f.* elle, *pl.* eux), lui; || *u* -зи *dém.* celui (*f.* celle, *pl.* ceux, celles), icelui (*f.* icelle, *pl.* ieieux), se *ou* cet (*f.* cette, *pl.* ces); || *adj.* tel, présent (*voyez* Онъ).

Токайско вино, *sm.* vin de Tokai et Tokay.

Токкадиль (игра), *sf.* le toc.

Токатска кокошка, *sf.* oiseau, la pintade ou peintade; || пиле отъ —, le pintada.

Токмакъ (на врама), *sm.* t. le valef.

Токо, *adv.* ne . . . que, purement, seulement, tout en gros.

— речи, *adv.* environ, à peu près, à peu de choses près, plus *ou* moins, guère *ou* guères, bien, comme; || *am.* quasi, la valeur.

Токсикология (наука за отрови), *sf.* la toxicologie. [sm. la toque.]

Токъ (шѣпка съ възвити малки поличи),

Толкось, *adv.* tant, autant, également, si; 1.

— по-добрѣ, tant mieux, d'autant mieux, à plus forte raison; 2. — по-злѣ, tant pis; 3. — по-далечъ, conj. tant que; 4. — по-вече, *adv.* d'autant plus.

Толумба (за изваждане вино), *sf.* t. la chante-pleure (*voyez* Тегленица).

Томанъ (Персидска смѣтнителна монета, 200 грота), *sm.* le toman.

Томбакъ, *sm.* le tombac; -бачень, de tombac.

Томбала (видъ лото), *sf.* la tombola.

Томбуй, *sm.* Mar. la bouée.

Томрукъ, *sm.* t. les fers *m.*

Томъ (дѣлъ отъ книга), *sm.* le terme; ||

забѣлѣжвамъ съ брой —, *va.* Typ. tomér; || забѣлѣжване на часть или —, *Typ.* la tomaison.

Тонна (18 кантаря), *sf.* Mar. le tonneau; || мыто отъ -ни товаръ, droit de tonnage, *m.*

Тоннель (подземенъ путь), *sm.* le tunnel. Тонненъ брой (мѣрка за сбирностъ на ладія), *sm.* le tonnage.

Тоннически (засилителенъ), *adj.* Méd. tonique.

Тонъ, *sm.* le ton, son *m.*; 1. *Mus.* la corde;

2. (на говорене, нагласене цѣтвове, цѣтвила), le ton; 3. началъ —, *Mus.* le mode; 4. имамъ добиръ —, *va.* être bonne *ou* de bonne compagnie; 5. повторене съ высокъ или низъкъ —, *Mus.* la rosalie; 6. четвъртаnota на —, *Mus.* la sous-dominante; 7. което са относа до —, *Mus.* tonal, *adj.* [-зенъ], de topaze.

Топазъ (жълътъ яхонъ), *sm.* la topaze; Топенантъ, *sm.* Mar. la balancine.

Топене, *sn.* l'êtisie et phthisie *f.*, marasme *m.*; || le fondage, fonte *f.*; || Méd. la phthisie.

Топика (мѣстни лѣкъ), *sf.* Méd. topique *adj.* *m.*

Топилникъ, *sm.* un fondeur. [fondoir.]

Топилница, *sf.* la fonderie; || (за лой), le

Топило искуство, *sn.* la fonderie. [gâteau.]

Топинница ("пърженъ рѣзенъ хлѣбъ"), *sf.* le Топителъ, *adj.* fusible et fusil.

Топителность, *sf.* la fusibilité.

Топла налагалка, *sf.* Méd. la fommentation. — стан, *sf.* le chauffoir.

Топлене (и дѣрва за —), *m.* le chauffage; || (паници), le chauffe-assiette

Топликъ, *sm.* la chaleur, serre chaude *f.*; || турямъ въ —, *va.* enserrer.

Топлиникъ (за готовене), *sm.* la chaufferette; || (за крака), le chauffe-pied *ou* chauffette *f.*

Топлина, *sf.* la chaleur, le chaud; || Chim. le calorique; || произведене —, la calorification.

Топло, *adv.* chaud, chaudement; || доклѣ е —, à la chaude; || — e. v. imp. il fait chaud.

— мѣръ, *sm.* le calorimètre. [statif, *adj.*]

— налагателно срѣдство, *sn.* Méd. fomen- — прѣведникъ, *sm.* le caliduc.

— родень, *adj.* Phys. calorifique.

— родъ, *sm.* Chim. le calorique.

— творенъ, *adj.* Phys. calorifique. — творна сила, *sf.* la caloricité.

Топлы воды (бани), *sf. pl.* eaux thermales *f.*; || свойства на —, la thermalit .

— стан, *sf. pl.* Th at. le foyer. [chauffer.]

Топлявъ и -личъкъ, *adj.* t pide.

Топова вратчка, *sf.* Mar. le sabord; -вратънъ, *sf.* sabord.

— мазна платнянка, *sf.* Artill. l' toupillon *m.* — ортома, *sf.* Mar. la trisse.